



THE CHURCH OF SAINT CATHERINE OF GENOA

506 West 153rd Street, New York, New York 10031
 Telephone (212) 862-6130 Fax (212) 491-6272
www.stcatherineofgenoa.org



Email address: scgny@yahoo.com



Facebook: United in One Faith

Serving the Hamilton Heights community since 1887.

Rev. Evaristus C. Ohuche,
Pastor

Rev. Jean Paul Devalcin,
Parochial Vicar

Rev. Mr. José Luis Abreu,
Deacon

Bart Mather,
Carmelo Paulino,
Music Ministers

Ms. Angelina Soriano,
Coordinator
Religious Education &
Youth Group

Ms. Raquel Morel,
Altar Servers Coordinator

PARISH OFFICE HOURS

Horas de la Oficina Principal

Monday-Wednesday: 9:00 – 4:00PM
Lunes a Miércoles:

Thursday- Friday: 9:30AM – 4:30PM
Jueves a Viernes:

Saturday /Sábado: 10AM – 3:00PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE
Oficina de Educación Religiosa
(call ahead/ llame adelante)

Saturday/Sábado 10:00 - 3:00PM
Sunday/ Domingo 9:00AM - 2:00PM



MASS SCHEDULE - ENGLISH

Saturday Vigil 5:00 PM
 Sunday 9:30 AM (Family Mass)
 12:30 PM
 Weekdays 8:00 AM

MASS SCHEDULE - HAITIAN KREYOL/FRENCH

Sunday 5:00PM

HEALING MASS

3rd Friday at 7:00PM

RECONCILIATION

Saturday 4:00PM – 4:30PM,
during office hours, or by appointment

BAPTISMS

First weekend of the Month

BAPTISM CLASS

Arranged with the Pastor

RECONCILIATION

Saturday 4:00PM – 4:30PM,
during office hours, or by appointment

MARRIAGE

Please make arrangements 6 mos. in advance

ANOINTING OF THE SICK

Please contact the office or a priest if you know of anyone who is seriously ill.

RELIGIOUS EDUCATION

Saturday (age 13+) 3:00PM – 7:30PM

Sunday (ages 6-12) 10:30AM – 1:30PM

ADULT RELIGIOUS EDUCATION (English)

Arranged with Pastor

REGISTRATION

New Parishioners are asked to register with the Rectory Office

BIBLE STUDY

Mondays at 7:30PM

ORGANIZATIONS- ENGLISH OR BILINGUAL

- *Music Ministry - English and Spanish Choirs
- *Rosary Society – First Sunday after the 9:30 AM Mass in the rectory
- *Parish Council – First Thursday of the month at 7:45PM in the Rectory.
- *Women's Faith Group – "Blessed is She" Every other Sunday from 7:00PM – 9:00PM

YOUTH PROGRAMS/

PROGRAMAS PARA LOS JÓVENES

Youth Group / Grupo de Jóvenes (age 13+)

Saturdays / Sábados at 6:00PM

HORARIO DE MISAS - ESPAÑOL

Sábado Vigilia 7:00 PM
 Domingo 11:00 AM
 Durante la semana 7:00 PM
 Sábado 9:00 AM

MISA DE SANACIÓN – Tercer viernes del mes a las 7:00PM

ADORACIÓN AL SANTÍSIMO

Primer Viernes 8:30AM – 6:45PM
 Sábados 3:00PM – 4:00PM

BAUTISMOS

Primer fin de semana del mes

Clase Para Bautismo: el último jueves del mes después de la misa de 7:00PM.

RECONCILIACIÓN

Sábado 4:00PM - 4:30PM,
durante el horario de la oficina, o por cita

MATRIMONIO

Favor de hacer sus planes 6 meses antes.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Favor de notificar la oficina o el sacerdote cuando la persona enferma esta grave.

CLASES DE CATECISMO

Sábado (edad 13+) 3:00PM – 7:30PM
 Domingo (edades 6-12) 10:30AM – 1:30PM

CATECISMO PARA ADULTOS (Español)

Arreglo con el sacerdote

INSCRIPCIÓN

Los nuevos parroquianos deben inscribirse en la Oficina de la Rectoría

CLASE DE BIBLIA

Miércoles después de la misa de 7:00PM

ORGANIZACIONES DE LA PARROQUIA - ESPAÑOL

- *Cursillistas – Domingo después de la Misa de 11:00 AM en la cafetería de la escuela
- *El Circulo de Oración – martes después de la Misa de la 700 PM en la Iglesia.
- *Legión de María –lunes a las 6:00 PM en la rectoría
- *Sagrado Corazón de Jesús – Hora Santa el Primer viernes a las 5:00 PM en la iglesia

PARISH ORGANIZATION – HAITIAN

- *Haitian Choir - Monday & Tuesday at 7:00PM
- *Puissance Divine D'Amour – Samedi 6 :00PM

READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA

SUN July 05, 2020 <i>14th Sunday in Ordinary Time</i>	Zec 9: 9-10 Rom 8: 9, 11-13 Mt 11: 25-30
MON July 06 <i>St. Maria Goretti</i>	Hos 2: 16, 17b-18, 21-22 Mt 9: 18-26
TUES July 07	Hos 8: 4-7, 11-13 Mt 9: 32-38
WED July 08	Hos 10: 1-3, 7-8, 12 Mt 10L 1-7
THUR July 09 <i>St. Augustine Zhao Rong, Priest and Companion Martyrs</i>	Hos 11: 1-4, 8e-9 Mt 10: 7-15
FRI July 10	Hos 14: 2-10 Mt 10: 7-15
SAT July 11 <i>St. Benedict</i>	Is 6: 1-8 Mt 10: 24-33

PRAY FOR OUR FELLOW PARISHIONERS

OREN POR NUESTROS HERMANOS

O Christ our Lord, physician and healer of souls and bodies, we humbly ask that you restore those who suffer from illness back to health by Your divine grace and love. Amen.

Oh, Cristo nuestro Señor, médico y sanador de almas y cuerpos, te pedimos humildemente que restaures a aquellos que sufren de enfermedad por Tu divina gracia y amor. Amén.

Maria Banchs, Bonnie Ryan, Eufemia Mejía, Taurina Ortega Ortega,

.....AND / Y for our men and women in the military / para nuestros hombres y mujeres en el ejército.

If you know of anyone who is seriously ill or hospitalized, please contact the rectory.

Si conoces de alguien que esta grave hospitalizado por favor contacte la rectoría



Please call the office to add a name on the sick list.
Llame a la oficina si desea poner un nombre en la lista de enfermos.

HOME VISIT BY A PRIEST

If you know of someone who is homebound and wants to see a priest, please call the office so we can arrange for a visit.

VISITA DOMICILIARIA POR SACERDOTE

Si conoce a alguien que está confinado en su hogar y que quiere ver un sacerdote, por favor llame a la oficina.

WEEKLY COLLECTION/ COLECTA SEMANAL

We thank you all for your support of your Parish.
Damos las gracias a todos por su apoyo a su parroquia.
Merci à tous pour votre soutien de votre paroisse.

See the notice on page 4.
Vea la noticia en la página 4.

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE MISA

SAT.	7/04	5:00 PM	
		7:00 PM	
SUN.	7/05	9:30 AM	
		11:00 AM	Norma Martell † Braulio Guzman † Lucila Tavera †
		12:30 PM	
		5:00 PM	St. Martin Tour
MON.	7/06	8:00 AM	The Mullahy Family † Elizabeth Clark †
		7:00 PM	
TUES.	7/07	8:00 AM	Marion Casey -Blessings Mary Reynolds -Blessings
		7:00 PM	
WED.	7/08	8:00 AM	Patricia Casey -special intentions
		7:00 PM	Ana Maria Pichardo †
THURS.	7/09	8:00 AM	Angela & Alexis Biello - Blessing Margaret Gilmour - Blessing
		7:00 PM	Chouncy Marino González †
FRI.	7/10	8:00 AM	Rapal Sobieszuk -Blessing
		7:00 PM	
SAT.	7/11	9:00 AM	

**14TH SUNDAY IN ORDINARY TIME
JULY 3, 2020**

CHURCH REOPENING UPDATES

THE MASS / LA MISA

We welcome everyone back to our parish. We are resuming our parish liturgies and activities according to the guidelines of the state of New York. All parish activities are resuming with modifications in order to prevent the spread of corona virus. The number of attendees at all parish Masses are limited to 25% of the Church capacity. For St. Catherine of Genoa, it is 100 people in attendance. Social distancing is always to be maintained and the use of personal protection equipment such as face masks and shield are always required during our liturgies.

You can also view the mass online via Facebook or YouTube

Les damos la bienvenida a todos a nuestra parroquia. Estamos reanudando nuestras liturgias y actividades parroquiales de acuerdo con las pautas del estado de Nueva York. Todas las actividades parroquiales se están reanudando con modificaciones para evitar la propagación del virus corona. El número de asistentes a todas las misas parroquiales está limitado al 25% de la capacidad de la iglesia. Para Santa Catalina de Génova, asisten 100 personas. Otras actividades parroquiales están limitadas al 50%, que incluye los diversos grupos y organizaciones parroquiales. El distanciamiento social siempre debe mantenerse y el uso de equipos de protección personal, como máscaras faciales y escudos, siempre es necesario durante nuestras liturgias.

Usted puede ver la misa en línea a través de Facebook o YouTube

FACEBOOK: The Church of Saint Catherine of Genoa

YOUTUBE: The Church of Saint Catherine of Genoa

■ GROUP MEETINGS / LAS REUNIONES DE LOS GRUPOS:

Other parish activities are limited to 50% which includes the various parish groups and organizations. All must wear masks and maintain social distancing (separated by 6 feet).

Otras actividades parroquiales están limitadas al 50%, que incluye los diversos grupos y organizaciones parroquiales. Todos deben usar máscaras y mantener distanciamiento social (separados por 6 pies).

You do not have to attend Mass or group meetings if you are not feeling well. The obligation for Sunday and holy day Mass attendance is suspended by the Cardinal until further notice.

No tiene que asistir a las misas o las reuniones grupales si no se siente bien. El cardenal ha suspendido la obligación de asistir a misa el domingo y día de precepto hasta nuevo aviso.

FROM THE PASTOR'S DESK

In a Bible class, the teacher began by asking his students whether they really think that the yoke of Christ is easy, and his burden light. The answer he received was a resounding **"No!"** Asked to explain, the students recounted the daily pains and discomforts they suffer in their attempt to be faithful to Christ's teachings. **"I have this problem"**, said Elena. **"I pray about it constantly and I make all the effort I can, yet I keep falling into the same temptation over and over again"**. Johnson spoke about all his efforts to fight an addiction. **"I have prayed about it. I have sought help. And I really try. Yet after a few days of apparent success, I find myself falling right back to where I started"**. Many of us can identify with the predicaments of these young people. In today's gospel, Jesus offers us a way out: **"Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest"** (Matthew 11:28). The rest he promises is a release from the experience of serving God as a fatigue and burden. The promise means that serving God could be transformed into a sweet experience of rest.

Jesus shows us how: **"Take my yoke upon you and learn from me, for I am meek and humble of heart; and you will find rest for yourselves"**. Looks like we have a problem here! **Is Jesus calling on those who are carrying heavy loads to add yokes to their burden? Doesn't that sound like adding affliction to the afflicted?** No; Jesus is asking us to cast away our burdens and to take on his yoke. This is because, unlike the burdens we bear, his yoke is easy, his burden light.

So, **what is this yoke of Christ?** The yoke of Christ is the sum of our Christian responsibilities and duties. Servants were said to be under the yoke of their masters (1 Timothy 6:1) and subjects under the yoke of their rulers (1 Kings 12:10). To take the yoke of Christ, therefore, is to put ourselves in a relationship with Christ as his servants and subjects and conduct ourselves accordingly.

There is, however, a better way of understanding the yoke of Christ. Among the Jews the yoke was put on the necks of two cattle so that together they could pull the plough as one. It always takes a pair to work a yoke. When Jesus asks you to take the yoke, you might as well ask who your yokemate

is. Your yokemate is none other than Jesus himself. The yoke, in fact, belongs to him and he only invites you to team up with him. The yoke of Christ is not just a yoke from Christ but also a yoke with Christ. To take the yoke of Christ is to associate and identify ourselves with him: our destiny with his destiny, our vision with his vision and our mission with his mission. It is to know that we are not pulling the yoke alone and by our power but together with Christ and by the strength that comes from Christ. It's knowing that Jesus is not just a teacher who gives you homework but also a friend who helps you accomplish it.

There is a story of a man who had a dream. In the dream he was walking along a sandy beach with Jesus and they were replaying all the important moments of his life. The man noticed that for each scene there were two sets of footprints in the sand, one belonging to him and the other to Jesus. But he also noticed that when they came to the most difficult and trying moments of his life there were only one set of footprints. The man did not understand this, so he asked Jesus: **"Lord, you said that once I decided to follow you, you'd walk with me all the way. Why is it then that during the most difficult periods of my life when I needed you the most you would leave me?"** Jesus replied. **"My child, I love you and I would never leave you. During the most difficult moments of your life, when you see only one set of footprints, those were the times I carried you"**.

We should never forget that we are yoked with Christ. To this end, it helps to start each day with a prayer like this: **"Lord, help me to remember that there is no problem I am going to face today that you and I together cannot handle"**. This is how the yoke becomes easy and the burden light.

CARTA DEL PASTOR:

En una clase de Biblia, el maestro comenzó preguntando a sus alumnos si realmente creen que el yugo de Cristo es fácil y su carga ligera. La respuesta que recibió fue un rotundo **"¡No!"** Cuando se les pidió que explicaran, los estudiantes contaron los dolores y las molestias diarias que sufren en su intento de ser fieles a las enseñanzas de Cristo. **"Tengo este problema"**, dijo Elena. **"Rezo por eso constantemente y hago todo el esfuerzo que puedo, pero sigo cayendo en la misma tentación una y otra vez"**. Johnson habló sobre todos sus esfuerzos para combatir una adicción. **"He rezado por eso. He buscado ayuda y realmente lo intento. Sin embargo, después de unos días de aparente éxito, me encuentro cayendo de regreso al punto de partida"**. Muchos de nosotros podemos identificarnos con las dificultades de estos jóvenes. En el evangelio de hoy, Jesús nos ofrece una salida: **"Vengan a mí, todos los que están fatigados y agobiados por la carga y yo les daré alivio"** (Mateo 11:28). El descanso que promete es una liberación de la experiencia de servir a Dios como una fatiga y una carga. La promesa significa que servir a Dios podría transformarse en una dulce experiencia de descanso.

Jesús nos muestra cómo: **"Tomen mi yugo sobre ustedes y aprendan de mí; que soy manso y humilde de corazón, y encontrarán descanso"**. **¡Parece que tenemos un problema aquí! ¿Está Jesús llamando a aquellos que llevan cargas pesadas para que agreguen yugos a su carga? ¿No suena eso como agregar aflicción a los afligidos?** No; Jesús nos pide que desechemos nuestras cargas y que tomemos su yugo. Esto se debe a que, a diferencia de las cargas que llevamos, su yugo es fácil, su carga ligera.

Entonces, **¿qué es este yugo de Cristo?** El yugo de Cristo es la suma de nuestras responsabilidades y deberes cristianos. Se decía que los siervos estaban bajo el yugo de sus amos (1 Timoteo 6: 1) y sujetos bajo el yugo de sus gobernantes (1 Reyes 12:10).

Tomar el yugo de Cristo, por lo tanto, es ponernos en una relación con Cristo como sus siervos y súbditos, y conducirnos en consecuencia.

Sin embargo, hay una mejor manera de entender el yugo de Cristo. Entre los judíos, el yugo se colocó en el cuello de dos reses para que juntos pudieran tirar del arado como uno solo. Siempre se necesita un par para trabajar un yugo. Cuando Jesús te pide que tomes el yugo, también podrías preguntar quién es tu compañero de yugo. Tu compañero de yugo no es otro que el mismo Jesús. El yugo, de hecho, le pertenece a Jesús y solo te invita a unirte a él. El yugo no es solo un yugo de Cristo sino también un yugo con Cristo. Tomar el yugo de Cristo es asociarnos e identificarnos con él: nuestro destino con su destino, nuestra visión con su visión y nuestra misión con su misión. Es saber que no estamos llevando el yugo solo y con nuestro poder, sino junto con Cristo y con la fuerza que proviene de Cristo. Es saber que Jesús no es solo un maestro que te da tarea, sino también un amigo que te ayuda a cumplirla.

Hay una historia de un hombre que tuvo un sueño. En el sueño, él estaba caminando por una playa de arena con Jesús y ellos estaban hablando de todos los momentos importantes de su vida. El hombre notó que para cada escena había dos pares de huellas en la arena, una que le pertenecía a él y la otra a Jesús. Pero también se dio cuenta de que cuando llegaron a los momentos más difíciles y dificultosas de su vida, solo había un conjunto de huellas. El hombre no entendió esto, así que le preguntó a Jesús: *“Señor, dijiste que una vez que decidiera seguirte, caminarías conmigo todo el camino. ¿Por qué es entonces que, durante los períodos más difíciles de mi vida, cuando más te necesitaba, me dejabas?”* Jesús le respondió *“Hijo mío, te amo y nunca te dejaría. Durante los momentos más difíciles de tu vida, cuando ves solo un conjunto de huellas, esas fueron las veces que te llevé”*.

Nunca debemos olvidar que estamos unidos con Cristo. Con este fin, es útil comenzar cada día con una oración como esta: *“Señor, ayúdame a recordar que no hay ningún problema que enfrentaré hoy que tú y yo juntos no podamos manejar”*. Así es como el yugo se vuelve fácil y la carga ligera.

PARISH NEWS / NOTICIAS DE LA PARROQUIA

▪ THE SACRAMENTS OF FIRST HOLY COMMUNION & CONFIRMATION FOR YOUTH /

LOS SACRAMENTOS DE LA PRIMERA COMUNIÓN Y LA CONFIRMACIÓN PARA LOS JÓVENES

If your child has completed the 2 years of preparation and is scheduled to receive the Sacrament of First Holy Communion or Confirmation, please call the rectory for information regarding the hours for practice and preparations. The teachers will be contacting the families with dates and times for the Sacrament Celebration. If your child was not baptized, please call the office and leave your name, contact information and child's name. Thank you.

Si su hijo ha completado los 2 años de preparación y está programado para recibir el Sacramento de la Primera Comunión o Confirmación, llame a la rectoría para obtener información sobre las horas de práctica y preparación. Los



maestros se comunicarán con las familias con fechas y horas para la celebración sacramental. Si su hijo no fue bautizado, llame a la oficina y deje su nombre, información de contacto y el nombre del niño. Gracias.



SUPPORT YOUR PARISH / APOYE SU PARROQUIA

Parishes survival is dependent on the financial contributions of its parishioners. During this extended period without Masses and with reduced attendance in the foreseeable future many parishes will experience financial hardship and most will struggle to meet critical needs. We understand that the financial circumstances of many of our families are uncertain, but please know of our deep gratitude for whatever you can contribute to support our Church during this challenging time.

For those who in a financial position to do so, may we please invite and encourage you to seriously consider supporting St. Catherine of Genoa. There are 2 options:

- The first is through your *weekly offering* when you come to Mass. However, for the moment attendance will be limited once Masses are fully reinstated, if you are unable to join the Mass you can bring your donations to the office between 8:00AM and 3:00PM.
- The other option is through **WE SHARE** a secure automated system that is safe, simple, and convenient. It gives you the option to contribute using a debit card or credit card or your checking or saving account. You can also go directly to this link: <https://stcatherineofgenoa.weshareonline.org>

La supervivencia de las parroquias depende de las contribuciones financieras de sus feligreses. Durante este período extendido sin Misas y con una asistencia reducida en el futuro previsible, muchas parroquias experimentarán dificultades financieras y la mayoría tendrá dificultades para satisfacer las necesidades críticas. Entiendo que las circunstancias financieras de muchos de nuestras familias no están seguras, pero sepan nuestra profunda gratitud por todo lo que puedan contribuir para apoyar a nuestra Iglesia durante este momento difícil.

Para aquellos están en una posición financiera para hacerlo, podemos invitarlos y alentarlos a considerar seriamente apoyar Sta. Catalina de Génova. Tenemos dos opciones:

- A través de sus ofrendas semanales cuando venga a misa. Sin embargo, por el momento la asistencia se limitará una vez que las misas estén completamente reinstaladas, si no puede unirse a la misa, puede traer su donación a la oficina entre las 8:00AM y 3:00PM.
- La otra opción es a través de **WE SHARE** un sistema automatizado seguro, simple y conveniente. Le da la opción de contribuir utilizando una tarjeta de débito o crédito o su cuenta corriente o de ahorro. Puede inscribirse visitando el sitio web: <https://stcatherineofgenoa.weshareonline.org>

NEWS FROM THE ARCHDIOCESE / NOTICIAS DE LA ARQUIDIOCESIS

YOUNG ADULT OUTREACH / ADULTOS JOVENES

The Office of Young Adult Outreach is pleased to share the following upcoming online event: *Love & Responsibility Series on Tuesdays at 7:30 PM* on CatholicNYC Facebook Live

Join world-renowned speakers from across the country and young adults from across the Archdiocese for live talks and music on Tuesdays at 7:30 PM, streaming live on Facebook, with a Zoom social to follow.

La oficina "Office of Young Adult Outreach" se complace en compartir la siguiente serie en línea: *Amor y Responsabilidad los martes a las 7:30 PM* en CatholicNYC Facebook Live

Únase a oradores de renombre mundial de todo el país y adultos jóvenes de toda la Arquidiócesis para charlas en vivo y música *los martes a las 7:30 PM*, transmitiendo en vivo en Facebook, con un Zoom social para seguir.

FAMILY LIFE OFFICE: VIRTUAL PRE-CANA / OFICINA DE VIDA FAMILIAR: VIRTUAL PRE-CANA

Because of the pandemic the Archdiocese of New York Marriage Preparation Program is now fully online.

Debido a la pandemia, el Programa de preparación matrimonial de la Arquidiócesis de Nueva York ahora está completamente en línea.

VIRTUAL PRE-CANAS

ARE NOW AVAILABLE FOR COUPLE REGISTRATION

ARCHDIOCESE OF NEW YORK
FAMILY LIFE

Until we are ready to gather safely again, the Pre-Cana Day has moved to a virtual format, making the Archdiocese of New York Marriage Preparation Program **fully online**.

If it's a financial hardship for a couple to pay for the Marriage Prep Program due to COVID-19 circumstances, we can consider low-cost or no-cost registration.

FOR ENGLISH

Visit
ARCHNY.ORG/FAMILY-LIFE/MARRIAGE-PREP/

Email
FLREVENTS@NYFAMILYLIFE.ORG

Call
(646)794-3188

Artelle & Lorenz Oberhauser
St. Joseph's Parish (Astoria)

Mi & Mike McDonnell
Sacred Heart Parish (Honesdale)

ARCHDIOCESAN MARRIAGE PREP IS NOW FULLY ONLINE!

Including a Virtual Pre-Cana!

FOR SPANISH

Visit
ARCHNY.ORG/VIDA-FAMILIAR/PREPARACION-MATRIMONIAL/

Email
LISA.DELVALLE@ARCHNY.ORG

Call
(646)794-3193

Claudia Maldonado & Daniel Torres
Assumption Parish (Queasent)

2020 CARDINAL'S APPEAL / LA CAMPAGNE DU CARDINAL

The Cardinal's Campaign began in February and is still in progress. If you have not made your pledge yet, please take one of the envelopes that is on the back table. We are still far from our goal. The amount pledged can be made in 5 installments. Below is the update of our parish's participation in the Appeal.

La Campaña del Cardenal empezó en febrero y todavía está en progreso. Si no ha hecho su promesa, por favor tome uno de los sobres que está en la mesa de atrás. Todavía estamos lejos de la meta. La cantidad prometida se puede hacer en 5 cuotas. A continuación, se muestra la actualización de la participación de nuestra parroquia en la Campaña.

26 JUNE 2020	COMMITMENT/ PROMESSE
GOAL/ OBJECTIF	\$27,000.00
ACTUAL /ACTUEL	\$ 11,194.00

OTHER INFORMATION / OTRA INFORMACIÓN

Qualified healthy adult volunteers are invited to participate in a COVID-19 vaccine study with NYU Langone Health in NYC. For more information, call 646-501-9854 or email covid_vaccine_study@nyulangone.org

Se invita a voluntarios adultos sanos calificados a participar en un estudio de vacuna COVID-19 con NYU Langone Health en Nueva York. Para obtener más información, llame al 646-501-9854 o envíe un correo electrónico a covid_vaccine_study@nyulangone.org

The NYU Langone Vaccine Center is seeking healthy adult volunteers who are interested in participating in clinical research for a COVID-19 vaccine study.

You may qualify for this study if you:

- Are between 65 and 85 years old
- Have not been diagnosed with COVID-19
- Are willing to receive an investigational COVID-19 vaccine
- Are willing to provide blood and nasal swabs
- Are not a resident in a long-term care facility
- Don't have any medical conditions such as:
 - High Blood Pressure
 - Diabetes
 - Obesity
 - Chronic Pulmonary Disease (COPD)
 - Asthma
 - Smoking or Vaping
 - Chronic Heart, Liver, or Kidney Disease

About the Study

- 1 pre-screening phone call
- 1 in-person screening visit
- Up to 10 in-person visits over 2 years

Compensation
You will be compensated for your time and participation.

Sponsor
BioNTech and Pfizer

The NYU Langone Vaccine Center Clinic is located in the Schwartz Health Care Center

530 1st Avenue,
12th Floor
New York, NY, 10016

Located on the main campus of NYU Langone Medical Center

For more information, call 646-501-9854 or email: COVID_vaccine_study@nyulangone.org

PANDEMIC NEW YORK CITY RESOURCES

1. If you need help coping: NYC Well for mental health care (offered in 200 different languages). a. Call 1-888-NYC-WELL or 1-800-621-4673. b. Text 'well' to 65173 or go to nyc.gov/nycwell for more information.
2. When home isn't safe: domestic violence survivors can find services at <https://www1.nyc.gov/nychope/> or call 800-621-4673 or 911 if an emergency.
3. Centralized COVID19 resources.
 - a. 'Text 'COVID' or 'COVIDESP' (for Spanish) to 692692 to sign up for alerts
 - b. Follow the conversation on Twitter at #AskMyMayor
 - c. nyc.gov/coronavirus
 - d. <https://access.nyc.gov/coronavirus-covid-19-updates/>
 - e. <https://www1.nyc.gov/site/helpnownyc/get-help/individuals.page>
4. Monday- Friday Free meals are available to every New Yorker at over 400 locations. a. Text 'NYC FOOD' or 'NYC COMIDA' to 877-877 or go to <http://schools.nyc.gov/freemeals>
5. NYC Meal Delivery Assistance for those who cannot get food for themselves. <https://cv19engagementportal.cityofnewyork.us/#/display/5e7555117ad6750216160409>
6. To access SNAP (food stamps): Go to <https://www1.nyc.gov/site/hra/help/snap-onlineshopping.page>
7. NYC COVID-19 Pet Hotline 1-877-204-8821, 8:00AM – 8:00PM, seven days a week.
8. If you think you have symptoms of Covid-19. Any New Yorker can now get free testing for Covid-19 at over 150 testing sites. <http://nyc.gov/covidtest>
9. New Yorkers with symptoms or question about Covid-19 can call 1-844-NYC-4NYC to connect to a medical provider free of charge from 9:00AM – 9:00PM.
10. CALL 311 FOR RENT SUPPORT The City has activated a new hotline to assist tenants. Receive guidance on pressing issues like harassment, eviction, and benefits access. Additional support will be provided by the Mayor's Office to Protect Tenants who can connect callers to free legal help.
11. Find out **if you had** COVID-19. Get a free antibody test: <https://www1.nyc.gov/site/coronavirus/get-tested/antibody-testing.page>

RECURSOS DE LA CIUDAD DE NEW YORK

1. Si necesita ayuda para la depresión o la ansiedad o inseguridad, y más: NYC Well para atención de salud mental (ofrecido en 200 idiomas diferentes). a. Llame al 1-888-NYC-WELL o al 1-800-621-4673. b. Envíe un mensaje de texto "bien" al 65173 o visite nyc.gov/nycwell para obtener más información.
2. Cuando el hogar no es seguro: las sobrevivientes de violencia doméstica pueden encontrar servicios en <https://www1.nyc.gov/nychope/> o llame al 800-621-4673 o al 911 si es una emergencia
3. Recursos centralizados de COVID-19
 - A. Texto "COVID" o "COVIDESP" (para español) al 692692 para suscribirse a las alertas
 - B. Siga la conversación en Twitter en #AskMyMayor
 - C. nyc.gov/coronavirus
 - D. <https://access.nyc.gov/coronavirus-covid-19-updates/>
 - E. <https://www1.nyc.gov/site/helpnownyc/get-help/individuals.page>
4. Hay comidas gratis disponibles para todos los neoyorquinos en más de 400 ubicaciones a. Envíe "NYC FOOD" o "NYC COMIDA" al 877-877 o vaya a <http://schools.nyc.gov/freemeals>
5. Asistencia de entrega de comidas de Nueva York para aquellos que no pueden acceder a los alimentos a. <https://cv19engagementportal.cityofnewyork.us/#/display/5e7555117ad6750216160409>
6. Para acceder a SNAP (cupones de alimentos): Vaya a <https://www1.nyc.gov/site/hra/help/snaponline-shopping.page>
7. NYC COVID-19 Pet (mascotas) Hotline 1-877-204-8821, de 8:00AM a 8:00PM, Los siete días de la semana.
8. Si cree que tiene síntomas de Covid-19. Cualquier neoyorquino ahora puede hacerse la prueba de Covid-19 gratis en más de 150 sitios de prueba. <http://nyc.gov/covidtest>
9. Los neoyorquinos con síntomas o preguntas sobre Covid-19 pueden llamar al 1-844-NYC-4NYC para comunicarse con un proveedor médico sin cargo de 9:00AM a 9:00PM.
10. LLAME AL 311 PARA OBTENER APOYO AL ALQUILER La Ciudad ha activado una nueva línea directa para ayudar a los inquilinos. Reciba orientación sobre cuestiones urgentes como el acoso, el desalojo y el acceso a los beneficios. La Oficina del Alcalde brindará apoyo adicional -pueden conectar a las personas que llaman con ayuda legal gratuita.
11. Averigüe si tuviste COVID-19. Obtenga una prueba de anticuerpos gratuita: <https://www1.nyc.gov/site/coronavirus/get-tested/antibody-testing.page>